

نَحْمَدُهُ وَنُصَلِّي
عَلَى رَسُولِهِ
الْكَرِيمِ

بِسْمِ اللَّهِ
الرَّحْمَنِ
الرَّحِيمِ

رَبِّ اشْرَحْ لِي صَدْرِي،
وَيَسِّرْ لِي أَمْرِي،
وَاحْلُلْ عُقْدَةً مِنْ
لِسَانِي،
يَفْقَهُوا قَوْلِي

السلام عليكم
ورحمة الله
وبركاته

فَأَعُوذُ بِاللَّهِ
مِنَ الشَّيْطَانِ
الرَّجِيمِ

الْحَمْدُ لِلَّهِ الرَّحِيمِ الرَّحْمَنِ الْكَرِيمِ الْمَنَّانِ،

هَدَانَا لِلْإِيمَانِ وَعَلَّمَنَا الْقُرْآنَ،

نَحْمَدُهُ حَمْدَ الشَّاكِرِينَ، وَنَسْتَغْفِرُهُ

اسْتَغْفَارَ التَّائِبِينَ، وَنَسْأَلُهُ مِنْ فَضْلِهِ

الْعَظِيمِ، فَهُوَ رَبُّ الْكَرِيمِ الْبَرِّ الرَّحِيمِ

ہر قسم کی تعریف اللہ کے لیے ہے جو نہایت مہربان، رحم والا، احسان کرنے والا ہے۔ اُس نے ہمیں ایمان کی ہدایت دی، ہمیں قرآن سکھایا، ہم شکر گزار بندوں کی طرح اللہ تعالیٰ کا شکر ادا کرتے ہیں، اور توبہ کرنے والوں کی بخشش طلب کرنے کی طرح اللہ تعالیٰ سے مغفرت طلب کرتے ہیں۔ اور ہم اُس کے عظیم فضل کا سوال کرتے ہیں۔ اللہ تعالیٰ صاحبِ کرم رب ہے، اور وہ بہت مہربانی فرمانے والا اور احسان کرنے والا ہے

Maf'ool ki Iqsaam Mafaeel Khamsa The Five Objects



adverb of time or place
when or where an action took place. (مفعول فيه).



Lesson 31-A

Introduction

Grammar Notes (from the labels in the image)

- مفعولٌ به = Direct Object (object receiving the action)
- مفعولٌ له = Object of Cause/Purpose (reason for the action)
- مفعولٌ فيه = Adverbial Object (time/place)
- مفعولٌ معه = Object Accompanying (with whom/what)
- مفعولٌ مطلق = Absolute Object (verbal noun used for emphasis or manner)

Quick Summary Table

English	اردو	عربی اصطلاح
Direct Object	جس پر فعل واقع ہو	مفعولٌ یَہ
Object of Cause/Purpose	فعل کی وجہ/مقصد	مفعولٌ لَہ
Adverbial Object	زمان یا مکان	مفعولٌ فیہ
Object of Accompaniment	ساتھ ہونے والا	مفعولٌ مَعہ
Absolute Object	فعل کی تاکید یا نوعیت	مفعولٌ مُطلق

یہ پانچوں اقسام مل کر المفاعیل الخمسة (The Five Objects/Complements) کہلاتی ہیں اور عربی نحو کے اہم ابواب میں سے ہیں۔

(iii) مفعول فیہ: وہ اسم جو فعل کے واقع ہونے کے وقت یا جگہ کو ظاہر کرے
ظرف بھی کہتے ہیں۔ جیسے:

And We have constructed above you seven strong [heavens]

سورہ النبأ (پارہ 30) کی آیت نمبر 12 وَبَنَيْنَا فَوْقَكُمْ سَبْعًا شِدَادًا مِّنْ فَوْقٍ، اور ہم نے تمہارے اوپر سات مضبوط (آسمان) بنائے

We are staying right here

ہم یہیں بیٹھے ہوئے ہیں

إِنَّا هُنَا قَاعِدُونَ مِّنْ هُنَا۔ Surah Al-Ma'idah, Verse 24.

التمرین (Exercise)

قرآن کریم سے مفعول فیہ کی سات مثالیں لکھئے۔

- مفعولٌ فيه = Adverbial Object (time/place)

It is that noun, which denotes the time or place in which an action took place.

سَافَرْتُ شَهْرًا.

I traveled *for a month*.

حَضَرَ الْمُدِيرُ صَبَاحًا.

The principal came *in the morning*.

وَقَفْتُ أَمَامَ الْبَابِ.

I stood *in front of the door*.

- مفعولٌ فیہ = Adverbial Object (time/place)

3. مفعولٌ فیہ (Adverbial Object)

إِنِّي دَعَوْتُ قَوْمِي لَيْلًا وَنَهَارًا بے شک میں نے اپنی قوم کو رات اور دن بلایا۔

Indeed, I called my people night and day.

اردو

• لَيْلًا = رات کو

• نَهَارًا = دن کو

یہ وقت بتا رہے ہیں کہ بلانا کب ہوا۔

قاعدہ: زمان یا مکان بتانے والے اسم کو مفعولٌ فیہ (ظرف) کہتے ہیں۔

English

• at night = لَيْلًا

• by day = نَهَارًا

.These indicate the **time** of the action

Rule: A noun showing the time or place of an action is called **Maf'ul Fih (Adverbial Object**
./ Zarf)

وَسَلَامٌ عَلَيْهِ يَوْمَ وُلِدَ وَيَوْمَ يَمُوتُ وَيَوْمَ يُبْعَثُ حَيًّا ﴿١٥﴾

"And peace be upon him the day he was born, and the day he dies, and the day he is raised alive."

اور اس پر سلامتی ہے جس دن وہ پیدا ہوا اور جس دن وہ فوت ہوگا اور جس دن وہ زندہ اٹھایا جائے گا

- **Mafool Fihi:** يَوْمَ (Yawma)
- **English:** The day (Time of the action)
- **Urdu:** دن (جس دن پیدا ہوا)

Quranic Example:

بیشک ہم نے اس (قرآن) کو شبِ قدر میں اتارا ہے

إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ فِي لَيْلَةِ الْقَدْرِ ﴿القدر: 1﴾

"Indeed, We sent the Qur'an down during the Night of Decree."

- Mafool Fihi: لَيْلَةٌ (Lailati)
- English: The night (Time of the action)  القرآن الكريم
- Urdu: رات (قدر کی رات)

NOTE

- Ilm sarf, individual words ko grammatically samjhna hy.
- Ilm Nahv. Har word ki ayat me status samajhna hy.
- Ism Zarf, makan ya zaman ka naam hy. (time and place)
- Mafool Feeh wo ism hy jo fael ke waqeh honay ke jagha ya time ko btaye.



4۔ اسم ظرف:

ایسا اسم جو وقت یا جگہ کو ظاہر کرے "اسم ظرف" کہلاتا ہے۔ اس کی مزید دو ہیں۔

(i) اسم ظرفِ زماں: وہ اسم جو وقت یا زمانہ کو ظاہر کرے۔ مثلاً: اُمس، سَہر، یوم، لیل، قبل، بعد۔

(ii) اسم ظرفِ مکاں: وہ اسم جو جگہ کو ظاہر کرے۔ ظرفِ مکاں کے دو اہم درج ذیل ہیں۔

۱. مفعِل: مثلاً: مَسْجِدٌ، مَنْزِلٌ، مَجْلِسٌ

۲. مفعِل: مثلاً: مَرْقَدٌ، مَخْرَجٌ، مَسْكَنٌ، مَشْعَرٌ

نوٹ: i- چند اسم ظرفِ مکاں اگرچہ مفعِل یا مفعِل کے وزن پر نہیں آتے مگر جگہ کو ظاہر کرتے ہیں۔ مثلاً: فَوْق، تَحْتَ، أَمَامَ، بَيْنَ، عِنْدَ

اسم ظرف :-

۱) اسم ظرفِ زمان = (وقت + زمانہ) اُمس - سَنَہ - شَہَر - یَوْم - لَیْل - قَبْل - بَعْد

۲) اسم ظرفِ مکان = (جگہ)

دراذیان :-

۱ ← مَفْعِلٌ =

ف - ع - ل = م + ف + ع + ل ← مَفْعِلٌ
س - ج - د = م + س + ج + د ← مَسْجِدٌ
ن - ز - ل = م + ن + ز + ل ← مَنَزِلٌ
ج - ل - س = م + ج + ل + س ← مَجْلِسٌ

۲ ← مَفْعَلٌ =

ف - ع - ل = م + ف + ع + ل ← مَفْعَلٌ
خ - ر - ج = م + خ + ر + ج ← مَخْرَجٌ

Quranic Ayaat Mein Mafool Feeh Ki Tarkeeb

1. وَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ قَبْلَ طُلُوعِ الشَّمْسِ

(Surah Ta-Ha: 130)

- Mafool Feeh: قَبْلَ (Zarf-e-Zaman)

Tarkeeb (Nahvi)

قَبْلَ: Ism hai, Mansoob (zabar ke sath). Mafool Feeh

Sarfi Nuqta: Qabla (قَبْلَ) ism Zarf-e-zaman ki example hy.

2. وَاذْكُرْ اسْمَ رَبِّكَ بُكْرَةً وَأَصِيلًا

(Surah Al-Insan: 25)

Tarkeeb (Nahvi)

- بُكْرَةً: Ism hai, Mansoob (tanween-e-nasb ke sath). **Mafool Feeh** hai
- أَصِيلًا: Mafool Feeh banega
- Sarfi Nuqta: Ism Zarf e Zaman.

Direct Comparison

Feature	Ism Zarf (إِسْمُ الظَّرْفِ)	Maf'ool Feeh (الْمَفْعُولُ فِيهِ)
Definition	A noun that inherently signifies a specific time or place.	A grammatical role (adverbial) showing <i>when</i> or <i>where</i> an action happened.
Focus	Word structure and inherent meaning.	Sentence position and grammatical state (<i>Mansoub</i> / accusative).
Example Words	<i>Yawm</i> (day), <i>Layl</i> (night), <i>Tahta</i> (under), <i>Amama</i> (in front of).	Any noun (including Zarf) acting as the time/place modifier for a verb.

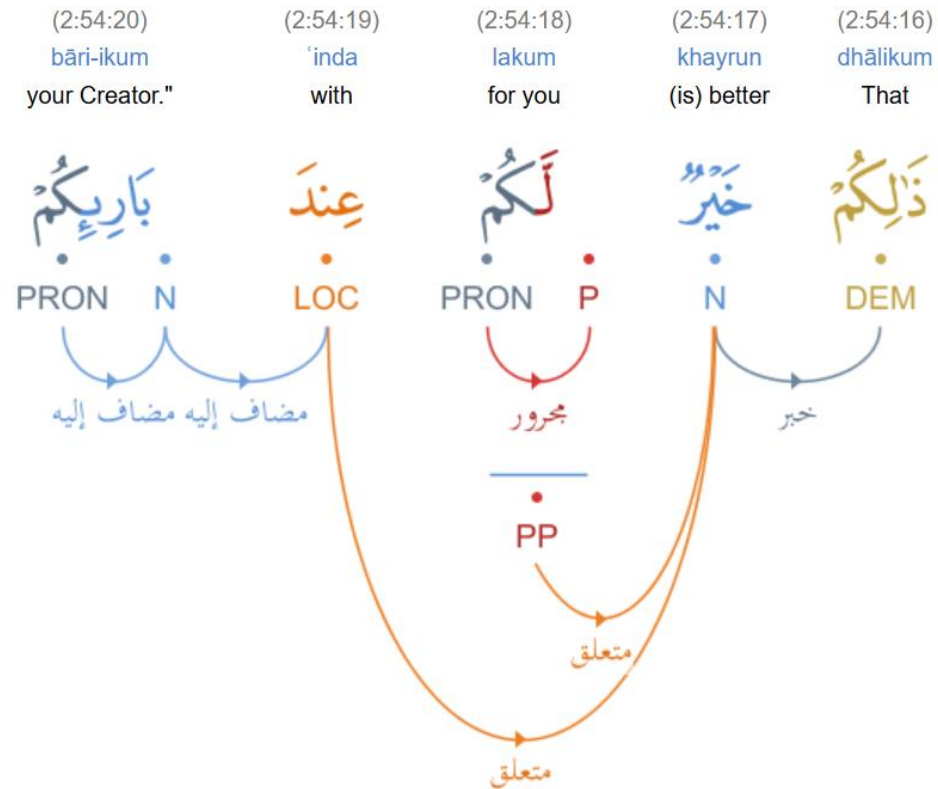
(Direct Comparison) براہِ راست موازنہ

(Feature) خصوصیت	(Ism Zarf) اسمِ ظرف	(Maf'ool Feeh) مفعول فیہ
(Definition) تعریف	وہ اسم جو اپنی ذات میں کسی خاص وقت یا جگہ کو ظاہر کرے۔	ایک نحوی کردار (مفعول) جو یہ ظاہر کرے کہ کوئی کام کب یا کہاں واقع ہوا ہے۔
(Focus) بنیادی توجہ	لفظ کی ساخت اور اس کے اپنے ذاتی معنی پر۔	جملے میں لفظ کی جگہ (پوزیشن) اور اس کی اعرابی حالت پر۔ (Accusative / منصوب)
(Example Words) مثالیں	یوم (دن)، لیل (رات)، تحت (نیچے)، امام (سامنے)۔	کوئی بھی اسم (بشمول ظرف) جو جملے میں کسی فعل کے لیے وقت یا جگہ کے تعین کا کام کر رہا ہو۔

Example one

Loc= Location/place

Chapter (2) sūrat l-baqarah (The Cow)



More Examples

1. Examples of *Zarf Zaman* (Adverbs of Time)

- Example 1: لَيْلاً (Nighttime)
 - Ayat: {...سُبْحَانَ الَّذِي أَسْرَى بِعَبْدِهِ لَيْلًا} موضوع
 - Translation: "Exalted is He who took His Servant by night..." (Surah Al-Isra: 1)
 - Grammar: لَيْلاً is *Mafool Fihi* (Zarf Zaman), منصوب (Mansoub), indicating *when* the journey happened (i.e., during the night). موضوع
- Example 2: يَوْمًا (A Day / That Day)
 - Ayat: {وَيَخَافُونَ يَوْمًا كَانَتْ شَرُّهُ مُسْتَطِيرًا}
 - Translation: "And they fear a Day whose evil will be widespread." (Surah Al-Insan: 7)
 - Grammar: يَوْمًا is *Mafool Fihi*, showing the time/day of the fear. موضوع

- **Example 3: غَدَاً (Tomorrow)**

- **Ayat:** {وَمَا تَدْرِي نَفْسٌ مَّاذَا تَكْسِبُ غَدَاً} ويكي الجامعة

- **Translation:** "...And no soul knows what it will earn tomorrow." (Surah Luqman: 34)

- **Grammar:** غَدَاً is an indeclinable-based or accusative adverb indicating future time (*Zarf Zaman*).

2. Examples of *Zarf Makan* (Adverbs of Place)

- **Example 4: فَوْقَ (Above)**

- **Ayat:** {وَهُوَ الْقَاهِرُ فَوْقَ عِبَادِهِ} موضوع

- **Translation:** "And He is the subjugator, **above** His servants." (Surah Al-An'am: 18)

- **Grammar:** فَوْقَ is *Mafool Fihi* (*Zarf Makan*), منصوب, showing the place/position. موضوع

- **Example 5: تَحْتَ** (Under / Beneath)

- **Ayat:** {جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ}

- **Translation:** "...gardens beneath which rivers flow..." (Surah At-Tawbah: 100)

- **Grammar:** تحت functions as a *Zarf Makan* specifying the location of the flow.

- **Example 6: خَلْفَ / أَمَامَ** (Before / Behind)

- **Ayat:** {لَا يَأْتِيهِ الْبَاطِلُ مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ وَلَا مِنْ خَلْفِهِ} ويكي الجامعة

- **Translation:** "Falsehood cannot approach it from before it or from **behind** it." (Surah Fussilat: 42)

- **Grammar:** خلفه acts as a place indicator (*Zarf Makan*), though here it is governed by the preposition *min* (من).